



سکھ علموم انسانی و مطالعات انسانی  
ریٹال جامع علموم انسانی  
جامعہ شناسی هنر  
Sociology of Art



# در جامعه تشکل‌گیری

**The Constitution of Art in Society**

ویکتوریا د. الکساندر • ترجمه ی پریماسیبانی

چیستان منشأ جهان از دیرباز به صورت کنش خلاق هنرمندانه مورد تبیین قرار گرفته است. قبایل توتنی شمال اروپا اعتقاد داشتند که وُتان، شاه خدایان نخستین، انسان‌ها را با شمشیر از تنه‌ی درخت صنوبر تراشیده است. در باور سنتی هندو، کاینات در رقص شیوا آفریده و نابود می‌گردد. همچنین در بسیاری اساطیر سخن از سرشته شدن انسان از گل است؛ چه در افسانه‌های چینی توسط پدر آسمانی لائو-تین - یه، چه در افسانه‌های آفرینش یونان به دست پرومته و چه در کتاب مقدس به توسط یهو. پس عجیب نیست که اهل هنر همواره در هاله‌ای از قدرت افسانه‌ای قرار داشته‌اند و هنرمندان ممتاز از سایرین، به مثابه‌ی آفرینندگان انگاشته می‌شدند. (یاکوب و. گتسلس و میهالی سیکز-تمیهالی، ۱۹۷۶، ص ۷).

در این گفتار، استدلال می‌کنیم که هنر و زیبایی‌شناسی و حتی مسائل مربوط به ارزش هنری و نبوغ هنرمندانه همگی می‌توانند موضوع کندوکاو جامعه‌شناسانه باشند. علاوه بر خود هنر، پژوهش‌های مطرح شده در این جا به چگونگی جای گرفتن آن در دل جامعه می‌پردازند و می‌پذیرند همان‌طور که هنر ریشه در جامعه دارد، متقابلاً نقش یک عنصر متشکله را از منظر کنشگران جامعه ایفا می‌کند.

از برخی جهات، پژوهش‌های مورد بحث در این فصل نظر به اهداف گذشته‌ی سنت «شکوهمند»<sup>۴</sup>، جامعه‌شناسی و نظریه‌پردازی چون آدورنو دارد. قصد آدورنو این بود که موسیقی را به روندهای عام تاریخی، صور آگاهی و عادات آذراکی پیوند دهد (ویتکین ۱۹۹۸). رویکرد متعالی به دلیل ضعف روش‌ها و تحول جریان‌های روشنفکری در رشته‌ی جامعه‌شناسی محبوبیت خود را از دست داد (اثبات‌گرایان آدورنو را متهم می‌کردند که ادعاهای خود را بدون پشتوانه‌ی آزمون تجربی عنوان می‌کند). با این همه، برد تفکر آدورنو موسیقی را فراگرفت و حتی به داوری زیبایی‌شناختی به‌طور کلی تسری یافت. نظریه‌هایی از هر دو وجه تولید و مصرف فرهنگ جایگزین سنت شکوهمند شد که خود هنر را به پس‌زمینه رانده، ظرافت‌های نظام تولید و یا عمل مخاطبان را مورد توجه و تجلیل قرار داد. در واقع، در این رویکردها خود هنر به عارضه‌ای ثانویه بدل می‌شود؛ محصولی جانبی یا مکانی بی‌تأثیر که هویت‌سازی یا مقاومت مخاطب مستقل از آن به وجود می‌آید و صرفاً در آن جای می‌گیرد. بولر (۱۹۹۸، ص ۳۲) می‌گوید سنت‌های تولید و مصرف «هیچ‌یک تعبیری از تمایز و خاص بودن شکل‌ها و روش‌های زیبایی‌شناختی فرهنگی به دست نداده‌اند»<sup>۵</sup>

### یافت معنا

گریز وگلد (۱۹۸۷) معتقد است که معنا در رابطه‌ی میان خواننده و متن موجودیت می‌یابد. معنا منسوجی است «یافته از تارشیء فرهنگی بر بود پیش‌فرض‌های انسانی برانگیخته در بستر گفتمان فرهنگی» (ص ۱۰۸۰). هر شیء فرهنگی در بردارنده‌ی طیفی از ظرفیت‌های نمادین است که خواننده با کاربرد گزینشی آن‌ها معنا را خلق می‌کند. اگرچه پیش‌فرض‌ها ممکن است بسیار شخصی باشند، اما در عین حال جنبه‌ی اجتماعی نیز دارند و در امتداد مقولات اجتماعی چون طبقه، جنسیت، شغل، نسل یا ملیت به نحوی قانونمند تغییر می‌کنند. او برای آموختن این ادعا در عمل به مطالعه‌ی میزان استقبال از آثار یک نویسنده‌ی واحد، یعنی جورج لمینگ<sup>۶</sup>، در سه محیط مجزا یعنی آمریکا، انگلیس و هند غربی<sup>۷</sup> پرداخت. لمینگ در دوره‌ی پس از جنگ دوم جهانی می‌نوشت، متولد باربادوس بود و در ترینیداد به سبک انگلیسی تحصیل کرد. منزلت‌ش به عنوان «بچه‌بورسیه‌ای» او را هم از زندگی پیشین روستایی‌اش و هم همکلاسی‌های

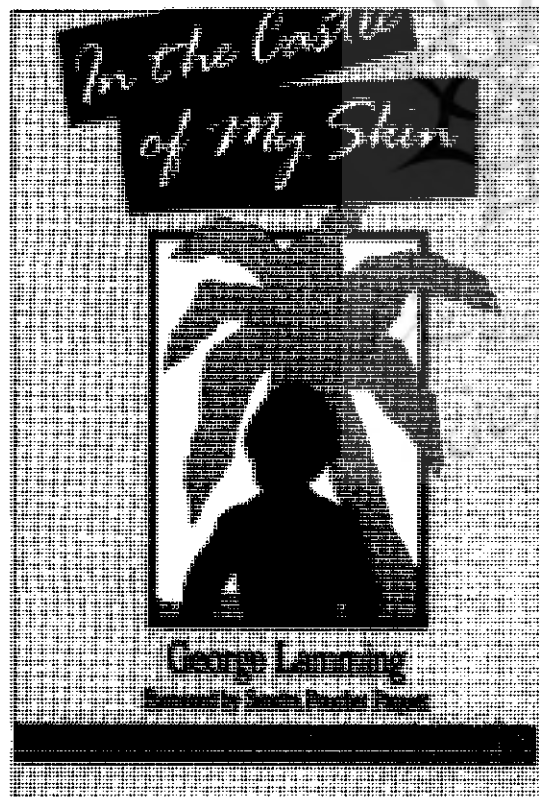


ادبی و برای مخاطبان تحصیل کرده‌ی طبقه‌ی متوسط نوشته شده‌اند؛ بنابراین، بیش‌تر گویای حال این دسته محسوب می‌شوند تا کل جامعه. در میان نقدهای نوشته شده، حوزه‌ی کارائیب (با ۶۷٪ موارد) در مقایسه با آمریکا (۴۱٪) و انگلیس (۳۹٪) بیش‌ترین سهم بازخوانی‌های مثبت از آثار لمینگ را به خود اختصاص داده بود. سوای این، نقدهای نوشته شده در سه کشور بر جنبه‌های بسیار متفاوتی از رمان‌ها متمرکز بودند و تعبیرها و معناهای گوناگونی را مطرح می‌کردند. برای مثال، نخستین کتاب لمینگ درون **قلعه‌ی پوست من**<sup>۸</sup> داستانی نیمه خودزیست‌نگارانه در مورد پسر بچه‌ای است که در دهه‌های ۱۹۳۰ و ۱۹۴۰ در یاربادوس بزرگ می‌شود. «خوانندگان کارائیبی معتقد بودند که [این رمان] درباره‌ی ابهامات هویتی است؛ خوانندگان انگلیسی گفته بودند که رمان در مورد به‌بلوغ‌رسیدن

ثروتمندترش بیگانه کرد. در بزرگ‌سالی به لندن رفت و به نوشتن پرداخت و بعدها مدتی از عمرش را در آمریکا گذراند. کارش به عنوان رمان‌نویس گرفت و «در دو سوی اقیانوس اطلس قدری طرفدار پیدا کرد» (ص ۱۰۸۶). زمینه‌ی داستان‌هایش را دوران مهاجرت سیاهان کارائیب به انگلیس به واسطه‌ی کمبود نیروی کار در دوران پس از جنگ، و زمانه‌ی رواج گرفتن داستان‌های کارائیبی در انگلیس تشکیل می‌داد. این امر تا حدودی ناشی از تخصیص اعتبارات شورای هنر به این گونه داستان‌ها و نیز بذل توجه نوظهور روشنفکران انگلیسی به این «برادرک‌های خارجی» بود. در آمریکا، این دوران با اعتلای جنبش حقوق مدنی متعاقب چند مورد تصمیم دیوان عالی کشور در مورد مسائل نژادی در اواسط دهه‌ی ۱۹۵۰ همزمان شد. در کارائیب، جزایر انگلیسی‌زبان در حال کسب استقلال و خروج از سلطه‌ی بریتانیای کبیر بودند.

گزینش آثار لمینگ به عنوان موضوع تحقیق ناشی از آن بود که رمان‌های وی به‌طور همزمان در هر سه جا منتشر می‌شد. ادبیات داستانی دارای برد بین‌المللی معمولاً ابتدا در یک کشور منتشر می‌شود و سپس در صورت موفقیت، در سایر نقاط به انتشار در می‌آید. در این حالت، موفقیت پیشین در یک محیط بر میزان استقبال از اثر در دیگر نقاط تأثیر دارد. از آن جا که داستان‌های لمینگ در آن واحد در هر سه محیط منتشر می‌شد، گریزولد به خوانش‌های مختلف هر کتاب فارغ از تأثیرات ناشی از دیگر کشورها دسترسی یافته است.

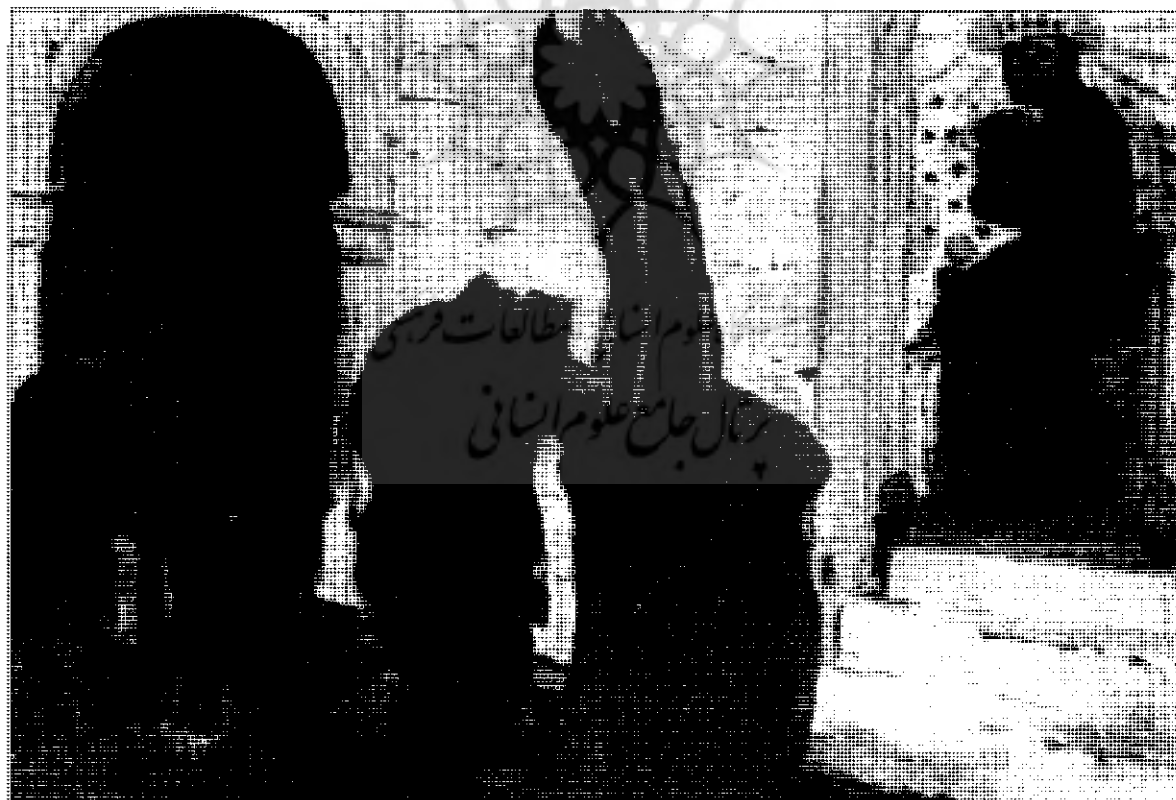
بررسی گریزولد شش رمان لمینگ را در بر گرفت که میان سال‌های ۱۹۵۳ تا ۱۹۷۲ منتشر شده بودند. برای ثبت میزان استقبال از این رمان‌ها، گریزولد نقدهای منتشرشده در مورد آن‌ها را در منابع گوناگون بررسی کرد. در جمع ۹۵ نقد مورد بررسی قرار گرفت که ۳۰ مورد از آن‌ها مربوط به حوزه‌ی کارائیب، ۲۸ مورد مربوط به انگلستان و ۳۷ مورد مربوط به آمریکا بود. او یادآور شده است که این نقدها توسط نخبگان



یک نوجوان است، هر نوجوانی از هر کجا؛ خوانندگان آمریکایی می‌گفتند که این رمانی است در مورد مسئله‌ی نژاد» (گریزولد ۱۹۹۴، ص ۸۴).

به طور کلی، خوانندگان آمریکایی با تأکید بر جنبه‌هایی از رمان‌های لمینگ که در بردارنده‌ی تنش نژادی، حافظه‌ی نژادی و تفاهم نژادی است، همه‌ی آثار او را در وهله‌ی نخست درباره‌ی مسئله‌ی نژاد ارزیابی کرده و معتقد بودند رمان‌ها نشانگر نوعی «وسواس» نویسنده در مورد این موضوع هستند. سه چهارم نقدهای آمریکایی مضمون رمان‌های لمینگ را مسئله‌ی نژادی عنوان کرده بودند، در حالی که تنها یک چهارم نقدهایی که در حوزه‌ی کارائیب نوشته شده بود چنین نظری داشتند و این نظر «در میان انگلیسی‌ها از این هم نادرتر بود» (ص ۱۰۹۶). در بسیاری از بازخوانی‌های آمریکایی‌ها، منتقدان به نژاد خود مؤلف اشاره کرده بودند. البته مضمون‌های کشورسازی، تحول اجتماعی و استقبال هم مورد توجه قرار گرفته بود اما نه به اندازه‌ی مسئله‌ی نژاد. در نقدهای آمریکایی‌ها، اشاره چندانی به سبک ادبی این آثار نشده بود. گریزولد از این که منتقدان هیچ اشاره‌ای به جنبه‌ی طنز رمان‌های لمینگ نکرده بودند، ابراز شگفتی می‌کند؛ زیرا بارها صحنه‌هایی خنده‌دار در خلال ماجراهای غالباً تراژیک رمان‌ها اتفاق می‌افتد. پس آمریکایی‌ها کتاب‌های یک هنرمند سیاه‌پوست را خیلی جدی گرفته بودند، آن قدر جدی که طنز نهفته در آن‌ها را نگرفته بودند یا گزارش نداده بودند.

از سوی دیگر، منتقدان انگلیسی بر سبک ادبی کتاب‌ها تأکید کرده بودند. بحث آن‌ها درباره‌ی شخصیت‌ها، شخصیت‌پردازی‌ها و دیگر عناصر فرم ادبی مانند سبک نوشتار و پرورش خط داستانی بود. گریزولد معتقد است که



منتقدان انگلیسی از این طریق سعی داشتند جنبش ادبی پسااستعماری را در سنت داستانی خود حل کنند. آن‌ها از اسلوب ادبی «سنت بزرگ» بهره گرفته و آن را در مصالح جدیدی که از مستعمرات سابق آمده بود، به کار می‌گرفتند. جالب این که علی‌رغم این که آثار لمینگ شامل داستان‌هایی در مورد مهاجرت سیاهان کارائیب به انگلیس و رابطه‌ی میان سیاهان و سفیدها در کارائیب و نیز انگلیس بود، منتقدان انگلیسی در مورد مسئله‌ی نژادی و به ویژه مسئله‌ی استعمار «سکوت مرموزی» اختیار کرده بودند. به اعتقاد گریزولد، سکوت مزبور ناشی از «اعتیاد» انگلیس به استعمار و «خودداری معروف انگلیسی‌ها از ابراز موضوعات حساس و نامطبوع» است (ص ۱۱۰۳).

خوانش‌های منتقدان کارائیبی از مضمون کتاب‌ها با هر دوی این‌ها تفاوت داشت. از نظر آن‌ها، بن‌مایه‌ی این داستان‌ها یافتن و ساختن هویت خویش بود و به مسئله‌ی الهام و «ناممکن بودن شناخت قطعی حقیقت» (ص ۱۰۹۸) پرداخته بودند. در این بازخوانی‌ها، لهجه و انعکاس زبان گفتار در رمان‌ها مورد توجه خاص قرار گرفته بود. دلیل این امر از نظر گریزولد این است که در کارائیب و به ویژه در ادبیات آن‌جا که ایمازهای انگلیسی "daffodils" (نرگس) و ایمازهای آفریقا "dashikis" هر دو بیرون از تجربه‌ی بومی قرار می‌گیرند، هویت فردی و ملی مسئله‌ای کلیدی است. براین اساس، او استدلال کرده است که «آثار فرهنگی ابزاری‌اند که مردم با استفاده از آن‌ها به رفع و رجوع مشکلات عاجل و حاضر می‌پردازند» (ص ۱۱۰۴). هر یک از گروه‌های مورد بررسی با مشکلات و مسائل خاص خود (در آمریکا جنبش آزادی‌های مدنی، در انگلیس افول امپراتوری بریتانیای کبیر و در کارائیب مسئله‌ی کشورسازی) و نیز مفروضات ذهنی خاصش روبه‌رو بود که در اثر آن‌ها، متن را به گونه‌ای متفاوت تعبیر می‌کنند. البته چنین نیست که هر اثر چنان که در آثار لمینگ دیده‌ایم چنین چندگانه تأویل‌پذیر باشند. گریزولد در این مورد معتقد

است که هر ابژه‌ی هنری در بردارنده‌ی ظرفیت فرهنگی متفاوتی است. منظور از ظرفیت فرهنگی «قابلیت یک اثر برای باقی ماندن در اذهان... و ورود به عرصه‌ی آثار ماندنی است. (ص ۱۱۰۵) بهترین آثار هنری قادرند معانی غنی و تکثر تأویل‌ها را داشته باشند. این آثار چندصدایی‌اند و قدرتشان هم در همین است. این آثار بر یک مجموعه سنن مبتنی هستند اما در عین حال به نحوی با سنت‌های مزبور وارد بازی می‌شوند که «بدون گیج کردن یا کلافه کردن مخاطبان، آن‌ها را به شگفتی واداشته و برمی‌انگیزند» (ص ۱۱۰۵). در طرح بحث خود در مورد بافت معنا به مثابه‌ی تعامل میان متن و پیش فرض‌ها که خود سازنده‌ی معنا است، گریزولد با نظریه‌پردازانی که معنا را کاملاً نهفته در دل متن می‌دانند مخالف است. تنها با مطالعه‌ی صنایع ادبی و سبکی، ساختار روایی، ساختار دو نیمه‌ای و تعدد صداها نمی‌توان معنای یک متن را استخراج کرد. مخاطب باید اثر را در افق متوقعات خود ببیند تا معنا طلوع کند. اما او علاوه بر این، با نظر نظریه‌پردازان قائل به مخاطب فعال که می‌گویند انسان مختار است هر معنایی را که بخواهد از هر آن‌چه هست اخذ کند نیز مخالف است. به اعتقاد او چنین نیست که معنا مطلقاً در ذهن خواننده جای داشته باشد. در آفرینش معنا، متن و خواننده هر دو سهم دارند.

### هنر و زندگی روزمره

دنورا (۲۰۰۰) به مطالعه رابطه‌ی میان موسیقی و عمل انسان پرداخت. او سعی داشت درک کند که چگونه افراد زندگی روزمره‌ی خود را با استفاده از موسیقی به پا می‌دارند. دنورا بر این باور است که جدا کردن قدرت موسیقی از کاربرد آن محال است، بنابراین معتقد است که پژوهشگر باید موسیقی را در عمل و در بستر اجتماعی بررسی کنند. او مانند جامعه‌شناسان تعامل گرانظم اجتماعی را به طور همه‌روزه آفریده و بازآفریده‌ی نقش‌آفرینان منفرد و بیش‌تر «دستاورد» کنش آنان می‌داند تا یک واقعیت خارجی. (ص ۱۰۹).

حول محور کنش عملی در مدار است. در این رویکرد، کم تر به وصف نقش آفرینان به عنوان «ادان»ی دارای قصد و منطق ابزاری توجه می شود و تأکید بیش تر بر کشف این نکته است که شکل های مختلف زندگی اجتماعی حتی در سطوح غالباً ناخودآگاه عمل، عادت، اشتیاق و تکرار، چگونه ایجاد یا تجدید می شوند. (ص ۱۱۰)

در نگاه کلی تر، دنورا به «ابعاد زیبایی شناختی ساختار اجتماعی» علاقه مند است؛ موضوعی که جامعه شناسان کم تر بدان توجه کرده اند. موسیقی به عنوان مصالح زیبایی شناسانه، در ساخت نظام ایفای سهم می کند و می توان آن را به «حالات عمل، احساس و تجسم» مرتبط دانست» (ص ۱۱۰).

در ارتباط با این پرسش ها، دنورا یک سلسله قوم نگاری انجام داد. در مرحله ی نخست تحقیق، او با پنجاه و دو وزن در مورد حیات موسیقایی آن ها مصاحبه کرد. تقریباً همه ی موارد «مشخصاً از نقش موسیقی به عنوان یک اسلوب نظم دهنده در سطح شخصی» سخن گفتند و صرف نظر از توانایی هر یک در تشریح موسیقی در قالب عبارات تفصیلی، همگی قادر بودند نوع موسیقی «لازم» برای شرایط مختلف را به خوبی ابراز کنند (ص ۴۹). این زنان موسیقی را در تنهایی برای تغییر یا تشدید حس، حال و هوا یا وضعیت ادراکی به کار می بردند. «از موسیقی برای تسهیل تمرکز، تخلیه ی احساسات منفی یا تاب آوری و تلطیف موقعیت های عاطفی و التیام موقعیت های عاطفی گذشته استفاده می کردند» (ص ۱۶۰). برای مثال، در هنگام افسردگی، گاه موسیقی حزن انگیز را وفق حالت روحی و گاه موسیقی شاد را برای رفع دلنگی انتخاب می کردند. برای ایجاد وجد قبل از مصاحبه ی شغلی، یا رفتن به میهمانی و بزم چه بسا به موسیقی پُر نواخت بلند گوش می دادند. به این ترتیب، «موسیقی هم عامل تحریک احساسات است، هم عامل تعدیل آن» (ص ۵۸).

زنان مصاحبه شده همچنین از موسیقی در ایجاد

تعامل های اجتماعی استفاده می کردند. برخی از آن ها، به ویژه جوان ترها، برخی قطعات «آرامش بخش» یا «رمانتیک» را برای دیدارهای عاشقانه به منظور «صحنه آرای گونه ای از فضایی سمعی که در آن خلسه و باهم بودن... پیش می آید» (ص ۱۷۷) انتخاب می کردند. بسیاری از زنان در همه ی گروه های سنی از موسیقی برای تنظیم حال و هوای میهمانی ها استفاده می کردند. آن ها مثلاً موسیقی کلاسیک یا جاز را برای ضیافت های رسمی شام، موسیقی محلی را برای میهمانی های غیر رسمی و موسیقی لاتین، دیسکویاراک را برای نهارهای خودمانی در حیاط برمی گزیدند.

دنورا همچنین در مورد کلاس های تمرین های ورزشی موزون (ایروبیک) تحقیق کرد. در این کلاس ها، محیطی تمرکزآور ایجاد می شود که در آن مربی با انتخاب قطعات موسیقی دارای ضربان، وزن، ارکستراسیون و آهنگ خاص به خودآگاهی ادراکی شرکت کنندگان ساختار می بخشد. نواخت های موسیقی باعث می شود فرد خستگی را فراموش کرده، تمرین ها را با تحرک بیش تری انجام دهد. موسیقی باعث توانمندسازی بدن می گردد. به این ترتیب، «موسیقی به عنوان عضوی مصنوعی به بدن پیوند خورده، توانایی های جسم را امتداد و ارتقا می دهد» (صص ۱۵۹۶).

موسیقی همچنین در محیط هایی که شنوندگان آن تعمیدی در شنیدن ندارند، حضور دارد. دنورا به منظور بررسی تأثیر موسیقی در این گونه موقعیت ها، به مطالعه ی فروشگاه های مراکز خرید در انگلیس پرداخت. در بسیاری فروشگاه های زنجیره ای، دفتر مرکزی نوارهای موسیقی تأیید شده را برای پخش در فروشگاه های خود تأمین می کند و در بیش تر فروشگاه ها پخش موسیقی پس زمینه ای متداول است. در مغازه ها، «این موسیقی بسته به نوع استقبالی که از آن می شود به عنوان علامت، خوش آمدید، یا وارد نشوید، عمل می کند» (ص ۱۳۶). مشتری های جوان تر موسیقی روز را که در بوتیک ها به منظور جلب مشتریان

## شیک و امروزی

پخش می شود، دوست دارند؛ در حالی که مشتریان مسن تر مغازه های ساکت یا دارای موسیقی غیرمزاحم را ترجیح می دهند. معمولاً، مغازه داران انواع مختلفی از موسیقی را برای ساعات مختلف روز و فصل های مختلف سال در نظر می گیرند.

مدیران فروشگاه های مورد مطالعه معتقد بودند که پخش انواع گوناگون موسیقی بر تصمیم مشتریان به خرید تأثیر دارد. دنورا در دفاع از این ادعا، به دو بررسی از مغازه های شراب فروشی اشاره کرده است. برای بررسی عوامل مؤثر بر تصمیم خرید، شراب فروشی ها مکان های مناسبی محسوب می شوند؛ زیرا بیش تر مشتریان در هنگام ورود جز تصویری مبهم از این که چه خواهند خرید ندارند. یک بررسی به این نتیجه رسیده بود که مشتریان هنگامی که مغازه موسیقی کلاسیک پخش می کرد، در مقایسه با پخش موسیقی پاپ، شراب های گران تری می خریدند (آرنتی و کیم ۱۹۹۳). بررسی دوم نشان می داد که در جایی که شراب های هم قیمت آلمانی و فرانسوی در دید خریداران قرار داشت، با پخش موسیقی فرانسوی فروش شراب فرانسوی بالا می رفت (نورث و هارگریوز ۱۹۹۷). جالب این که بیش تر مشتریان در بررسی دوم در مصاحبه بعد از خرید می گفتند که اصلاً متوجه موسیقی نشده اند.

یکی از بررسی های قوم نگاری که دنورا خود به انجام رساند عبارت از



این بود که «خریداران داوطلب» را در مراکز خرید دنبال کند. محقق و سوژه هر دو حامل میکروفون بودند و اظهاراتی را در مورد تجربه‌ی خرید ثبت می‌کردند. جالب این بود که موسیقی در حال پخش بر لحن صدای هر دو نفر تأثیر داشت. دنورا همچنین در مشتریان شاهد «وقتی موقتاً بدن با موسیقی» بود، یعنی لحظاتی گاه بسیار کوتاه به نظر می‌رسید سبک و وزن موسیقی آن‌ها را «گرفته» و موسیقی به وضوح سکناات آن‌ها را تعیین کرده و آرایش حرکات مشتریان را در داخل مغازه تحت تأثیر قرار داده است.» (ص ۱۴۴) این اثرات ساختاردهنده‌ی موسیقی عمدتاً در سطوح پیش آگاهانه و ناخودآگاه رخ می‌داد.

پژوهش دنورا نکته‌های جالبی را در مورد «سلطه‌بخشی تجاری بر فضای صوتی عمومی» پیش می‌آورد (ص ۱۶۲): «اگر موسیقی ابزاری برای ایجاد نظم اجتماعی باشد... اگر بتوان نشان داد که موسیقی بر اندام‌ها، قلوب و اذهان انسان‌ها اثر دارد، در این صورت مسئله‌ی پخش موسیقی در فضای اجتماعی مسئله‌ای... سیاسی‌زیبایی‌شناسانه است» (ص ۱۲۹). بنابراین خیلی اهمیت دارد که چه کسی اختیارگزینه‌ی موسیقی‌ای را که ما در مکان‌های عمومی می‌شنویم داشته باشد، زیرا این موسیقی در تعامل خود با ما از قدرت برخوردار است. درخور توجه است که کار دنورا هرگز از خود موسیقی چندان فاصله نمی‌گیرد. برای مثال، او در تشریح یک کانتاتا از باخ می‌گوید:

سوپرانوها بر شالوده‌ی اوزان نقطه‌چین شده - یا شاید درست‌تر این است که بگوییم درهم ریخته - پیامی سه‌هجایی را روی سه‌آکورد تکراری می‌بمَل می‌خوانند (Wachet Auf «بیدار شو») و این «فراخوان» اقتدارگرایی متقارن آوایی توسط کنتریوآن‌هایی از صداهای آلتو و تنور و باس و «فوران» پیش‌رونده‌ی نت‌های آبلیگاتوی ساز همراه در کلید سل پشتیبانی می‌شود. (این درآمد در شکل ۷ از مقاله‌ی دنورا نشان داده شده است.) (ص ۱۵۳)

(در شکل ۷، دنورا نت‌های چند میزان نخست قطعه را آورده است.) اگرچه توصیف او از این قطعه فصیح‌تر از آن چیزی است که پاسخ‌دهندگان فاقد تحصیلات موسیقایی ابراز کرده‌اند «(آکوردهای آبدار با کلی‌نت که شاید بیش ترشان رنگ آمیزی زیرتری دارند»، ص ۶۸)، چیزی که موردنظر دنورا است چگونگی مهم شدن ویژگی‌های خاص موسیقایی برای مردم یک زمان و مکان خاص و چگونگی ترجمان این ویژگی‌ها به عمل انسانی است. این ویژگی‌های موسیقایی را به «استطاعت»<sup>۱</sup> قطعه تعبیر کرده است: اشیاء برای بعضی کارها به فرد «استطاعت می‌دهند». مثلاً توپ به غلتاندن، زمین زدن و شوت کردن استطاعت می‌دهد، در حالی که مکعب هم حجم، هم جنس و هم وزن آن این استطاعت را نمی‌دهد» (ص ۳۹). او معتقد است موسیقی به انسان امکان فاعل بودن می‌دهد:

پس موسیقی در حیات اجتماعی فعال است، «اثربخش» است، زیرا مصالح خاصی را تأمین می‌کند که نقش آفرینان در کار سامان‌دهی حیات اجتماعی می‌توانند به آن رجوع کنند. موسیقی در کار ساختن جهان یک منبع محسوب می‌شود - بدان استطاعت می‌بخشد. (ص ۴۴)

دنورا در گفت‌وگو در مورد استطاعت، یادآور می‌شود که هر قطعه‌ی موسیقی یک سلسله امکانات را در اختیار شنونده قرار می‌دهد. در عمل، مجموعه‌ای از ابزار را در اختیار وی می‌گذارد تا با استفاده از آن‌ها بتواند واکنش‌هایی در مقابل احساسات، آگاهی (یا فراموشی) ادراکی آرامش یا انرژی مجسم خلق کند.<sup>۲</sup> اما بسیار مهم است که به خاطر داشته باشیم که شنونده مختار است از این ابزار استفاده کند یا نکند. به عبارت دیگر، استطاعت‌ها تنها شکل‌های گوناگون کنش را پیشنهاد می‌کنند، ولی فاعل را به عمل وادار نمی‌کنند. موسیقی «علت» واکنش‌های رفتاری به خود نیست. چنین نیست که مانند یک فنجان قهوه یا داروی خواب‌آور تنها محرک باشد و با ورود به دستگاه گوارش در مصرف‌کننده واکنش جسمانی غیرارادی

ایجاد کند. مثلاً چنین نیست که با پخش موسیقی شاد هر شنونده‌ای بر خیزد و به رقص درآید، اگرچه موسیقی شاد امکان پازدن، بشکن زدن، رقص سر تا پا را فراهم می‌کند. به قول دنورا، «هیچ آهنگی نیست که قطعاً هر شنونده‌ای را به حرکت وادارد» (ص ۱۶۱). در ادعای او و رویکرد گریزولد دو ایده‌ی اساسی مشترک است: نخست این که محقق هرگز نباید خود هنر را فراموش کند. بحث دنورا در مورد استطاعت شبیه به نظر گریزولد است که می‌گوید اگرچه دامنه‌ی تأویل‌ها لایتناهی و دلخواه نیست، متن تعبیر چندصدایی را ممکن می‌سازد. دوم این که کاربرد هنر توسط انسان در بردارنده‌ی تعامل فعالانه‌ی این دو با یکدیگر است. از نظر گریزولد، معنا توسط خواننده نضج می‌گیرد. نگرش دنورا از این هم فراتر می‌رود. از نظر او، «نظریه‌پردازی ظرفیت فرهنگی از دغدغه‌های متداول در مورد معنای ابژه‌ی هنری فراتر می‌رود زیرا در سطح وجودی انسان در جایی که جسم، احساس و خودآگاهی انسان به هم پیوند می‌خورند برای ظرفیت این ابژه‌ها مفهوم‌سازی می‌کند (ص ۷۷). دنورا و گریزولد هر دو از تخصص‌های چندگانه بهره می‌گیرند و بینش‌های موسیقی‌شناسانه، نقد ادبی و جامعه‌شناسانه را درهم می‌آمیزند.

### میدان‌های هنرمندانه<sup>۱۱</sup>

بوردو (۱۹۹۳) مدلی موسوم به میدان‌های هنرمندانه را پیشنهاد می‌کند. این مدل اگرچه وجوه تشابه بسیاری با ایده‌ی عوالم هنری<sup>۱۲</sup> بکر دارد و دو مقوله را غالباً مترادف می‌گیرد<sup>۱۳</sup>، اما بوردو در مقایسه با بکر تأکید بیش‌تری هم بر روابط قدرت و هم ساخت اجتماعی ایده‌ها در درون هر میدان دارد.<sup>۱۴</sup> نظرات بوردو به لحاظ تاریخی غنی و غامض‌اند و در گستره‌ی چندین کتاب طرح شده‌اند.<sup>۱۵</sup> فایف (۲۰۰۰، صص ۲۴۵) می‌نویسد: کلید جامعه‌شناسی هنر بوردو این است که مدرن‌شدن فرآیندی درازمدت از افتراق بوده است که جوامع را به حیطه‌های عمل تخصصی

چون اقتصاد، سیاست، ورزش، حیات روشنفکری، هنر و نظایر این‌ها تقسیم کرده است. هر حیطه یک فضای اجتماعی است که طبق قواعد خاص خود نظم یافته و مواهب خاص خود را تأمین می‌کند... جامعه‌ی مدرن یعنی شبکه‌ای درهم تنیده از فضاها یا زمینه‌های مختلف که در کنار هم به یک میدان قدرت شکل می‌دهند. میدان قدرت مکانی است که در آن نخبگان گوناگون برای دارایی‌های اقتصادی، سیاسی و فرهنگی و نیز برای راهبری طبقات فرودست رقابت می‌کنند.

پس میدان‌های هنرمندانه یک زیرمجموعه از مجموعه‌ی نهادهای متعددی هستند که کل آن‌ها جامعه را تشکیل می‌دهد. برخی میدان‌ها نسبت به برخی دیگر از استقلال بیش‌تری برخوردارند. یعنی برخی از آن‌ها در تعیین قواعد و مواهب خود بدون پذیرش دخالت و تأثیر چندانی از خارج توانا ترند. اما میزان استقلال میدان‌ها همواره نسبی است، زیرا همه‌ی میدان‌ها تا حدودی زیر نفوذ متقابل دیگر میدان‌ها قرار دارند و هر یک حیطه‌ای کوچک در درون میدان محیطی قدرت محسوب می‌شوند.

بوردو (۱۹۹۳) معتقد است میدان‌های هنری به قطب‌ها یا بخش‌های متفاوتی تقسیم می‌شود. تقسیمات مشخص میدان‌های هنری در هر جامعه را سرشت روابط طبقاتی آن جامعه تحت تأثیر قرار می‌دهد. این میدان‌ها مانند ایدئولوژی‌های که در درون آن‌ها شکل می‌گیرد، دارای ساختی تاریخی‌اند. میدان‌های هنرمندانه یک قطب مستقل<sup>۱۶</sup> دارند و یک قطب وابسته<sup>۱۷</sup>. در قطب مستقل، هنرها به میل خود عمل می‌کنند؛ در حالی که در قطب وابسته شاهد نفوذ متقابل دیگر میدان‌ها به ویژه میدان تجاری هستیم.

قطب مستقل میدان‌های هنری بر «خیرگی محض»<sup>۱۸</sup> مبتنی است: شرکت‌کنندگان «هنر را برای هنر» ارج می‌نهند و بی‌توجهی بارزی نسبت به ارزش اقتصادی از خود به نمایش می‌گذارند. در نتیجه،

مستقل ترین بخش های میدان هنرمندان از سرمایه‌ی فرهنگی ای غنی برخوردارند بی این که از سرمایه‌ی اقتصادی سرشاری برخوردار باشند. در این جا، هنرمند اعتبار خود را از میزان احترام اعضای میدان به هنر خود اخذ می‌کند. مثلاً ممکن است روشنفکران در مورد آثار خود و ارزش آن با هم گفت و گو کنند. بنابراین، پاداشی که هنرمندان در پی آن اند این است که مورد قدرشناسی قرار گیرند. اما هنرمندان مستقل آثار خود را در مقیاس بزرگ نمی‌فروشند و از طریق آن ثروتمند نمی‌شوند. میدان از طریق تحقیر هر آن چه ارزش تجاری دارد، این از خود گذشتگی هنرمند را نیز پاداش می‌دهد. پس در میدان‌های مستقل، شکست تجاری به نشان افتخار هنرمند بدل می‌گردد. هنرمندان مستقل ضمن کوشش برای پرهیز از تأثیرهای بیرونی آثاری را برای مخاطبانی با اهداف زیبایی شناسانه مشابه خلق می‌کنند.

برعکس، قطب «وابسته» یا تجاری از تأثیرهای بیرونی استقبال می‌کند. هنرمندان در میدان‌های تجاری بر اساس توانایی برآورده ساختن تقاضای مخاطبان یا به عبارت دیگر بر مبنای میزان فروش آثار، ارزش گذاری می‌شوند. هنر تجاری سرمایه‌ی مالی قابل ملاحظه‌ای را با خود به همراه می‌آورد. با این حال، این نوع هنر از منظر اعضای جامعه که اعتبار خود را به واسطه‌ی قرابت و آگاهی از فرهنگ متعالی به دست می‌آورند، ناچیز انگاشته می‌شود. بوردو هنر وابسته را به بخش‌های فرعی تر هنر بورژوایی و هنر صنعتی تقسیم می‌کند. هنر بورژوایی با منزلت بالاتر قدری تظاهر به هنری بودن را حفظ کرده، نزد طبقات متوسط محبوبیت دارد. هنر نازل تر صنعتی به نحو بی‌شرمانه‌ای خود را در اختیار الزامات تجاری قرار می‌دهد. این الزامات را ممکن است (مثلاً در مورد کارت‌های تبریک و هنر تبلیغاتی) شرکت‌های تجاری تعیین کنند یا سلیقه‌ی مبتذل عوام گرایانه (مثل آثار طراحی شده برای صنعت گردشگری، کیچ محض و هنرهای پاپ)، از نظر بوردو، تنها اندکی از هنرهای زیبا

واقعاً مستقل اند. اما لوپس (۲۰۰۰) یادآور می‌شود همان طور که در هنرهای زیبا با دو قطب (هنر ناب و هنر بورژوایی) روبه‌رویم، در هنرهای پاپ هم به همین گونه است. علی‌رغم وجود بخش‌های تجاری و قبیح تر، بخش‌هایی هم هستند که در آن شرکت کنندگان اصالت را ارج نهاده، «خودفروختگان» را پست می‌شمارند.

دو جنبه از کل بوردو در این جا موضوعیت پیدا می‌کنند نخست این است که او این حقیقت را که میدان‌ها حامل ایدئولوژی اند، جدی می‌گیرد. خیرگی محض، ساختی تاریخی و جزئی از اسطوره‌ی رمانتیک هنرمندان است<sup>۱۹</sup> که در فلسفه‌ی کانت بیان شده است. نکته‌ی دیگر این است که او به تولید و مصرف، هر دو توجه می‌کند و تلفیق نظری پایداری را از این دو ارائه می‌نماید. عمل‌های تولید و مصرف که توسط میدان شکل اجتماعی می‌گیرد، در عین حال آن را بازتولید می‌کند. سلیقه پیوندی ناگسستگی با مبارزه‌ی طبقاتی و آرایش منزلت‌های اجتماعی دارد<sup>۲۰</sup>. مهم این که بوردو هم در مورد وجود زیبایی شناسی ناب و هم زیبایی شناسی عوام در جامعه‌ی معاصر سخن می‌گوید. مخاطبان از طریق یکی از این دو رویکرد عمومی زیبایی شناسانه با اثر هنری ارتباط می‌گیرند. زیبایی شناسی عوامانه که احساساتی است و به واقع‌گرایی تصویری ارج می‌نهد، همان زیبایی شناسی طبقات فرودست است. اما زیبایی شناسی ناب هنر را به خاطر شکل ارج می‌نهد نه محتوای موضوعی. در نتیجه، زیبایی شناسی ناب در هنر به دنبال نمایش صادق واقعیت یا تحلیل تاریخ، حکومت یا کلیسا نیست؛ برعکس، این گونه ویژگی‌های را درست مانند هنر تجاری پست می‌شمارد. بوردو استدلال کرده است که این زیبایی شناسی، زیبایی شناسی طبقات حاکم است. این زیبایی شناسی‌ها در ارتباط با یکدیگر موجودیت می‌یابند. نکته‌ی جالب این که زیبایی شناسی ناب چیزی نیست جز نفی زیبایی شناسی عوامانه.

## ساخت هنر و زیبایی‌شناسی

مؤلفانی چون بولر (۱۹۹۴)، ولف (۱۹۸۸) و زولبرگ (۱۹۹۰) خواهان توجه جامعه‌شناسانه به آثار هنری و به ساخت اجتماعی زیبایی‌شناسی شده‌اند.<sup>۱۱</sup> زولبرگ با یادآوری «فقدان مرزبندی مشخص مقولات در خود هنرها» می‌گوید «ابهامات تعریف‌ها و مرزبندی ژانرها... چاره‌ای جز بررسی شکل‌گیری و پیدایش محتوای موضوعی برای جامعه‌شناسان علاقه‌مند به مطالعه‌ی هنر باقی نمی‌گذارد» (ص ۱۹۳).

## درک زیبایی‌شناسی و جامعه

کارهای بولر (۱۹۹۸، ۱۹۹۷، ۱۹۹۱) عمیقاً با مسائل مربوط به چگونگی شکل‌گیری هنر در جامعه سروکار دارد. استدلال‌های بولر (۱۹۹۸) با نظرات بوردو سازگارند؛ اگرچه ممکن است میدان‌های هنری مستقل باشند، اما این استقلال به معنای استقلال از دیگر نهادها مانند حکومت، دین، نخبگان اجتماعی و نیروهای بازار است، نه استقلال از جامعه. بنابراین به جای طرح سؤال جامعه‌شناختی در قالب رابطه‌ی میان هنر و جامعه، صورت مسئله را در قالب شکل‌گیری هنر در جامعه طرح می‌کند یا به بیان دقیق‌تر به رابطه‌های متقابل هنر با دیگر نهادهای اجتماعی می‌پردازد (ص ۲۸).

بولر (۱۹۹۷) ساخت اجتماعی هنر آسایشگاهی<sup>۱۲</sup> را در اوائل قرن بیستم مورد مطالعه قرار داده است. او معتقد است ارتقای بیان هنر بیماران آسایشگاه‌های روانی از «کاردستی» به مقوله‌ی «آثر هنری» را باید در بستر سه تحول به هم مرتبط دید: (۱) تغییر معرفت‌شناختی در تعریف بیماری روانی و کارکرد روانی به طور عام؛ (۲) تغییر زیبایی‌شناختی حول رد شیوه‌های سنتی تصویر توسط هنرمندان؛ (۳) تحول نهادین اجتماعی که در آن هنرمندان آوانگارد قرن بیستم هنر بیماران روانی را برای مبارزه با جامعه‌ی مدرن و نهاد هنر به نفع خود مصادره کردند» (ص ۲۳). نکته‌ی حیاتی در ساخت هنر آسایشگاهی به عنوان

یک مقوله‌ی جدید زیبایی‌شناختی این بود که برخی ابعاد آثار بیماران با اعتقادات در حال ظهور در جنبش آوانگارد در مورد خلاقیت «محض» به خوبی جفت‌وجور می‌شد: «آزاد از تأثیرات بیرونی، آزاد از اثرات آلوده‌کننده‌ی بازار، دیوانگان نه به دنبال پول هستند نه محبوبیت. این است که هنرمند آسایشگاهی به اثر آوانگارد هاله‌ای از اصالت می‌دهد. جنبش آوانگارد این هاله‌ی اصالت را مغتنم می‌شمرد، زیرا با ادغام پی‌درپی ژست‌های آوانگارد در هسته‌ی زیبایی‌شناسی مدرن، ادعای این جنبش مبنی بر «غیرخودی بودن» در نظام مدرن به طور فزاینده‌ای غیرقابل‌توجه می‌شد» (ص ۲۹). علاوه بر این، هنر آسایشگاهی «به نظر جزئی از مجموعه اشیاء تحقیرشده در اجتماع محسوب می‌شد که (مثل هر چیز بدوی، کتیف یا منحرف) به خاطر برخورداری از قدرت بهت و نهیب مورد استفاده‌ی جنبش آوانگارد قرار می‌گرفت» (ص ۲۸). بنابراین، بولر در این تحقیق همکنشی‌های تحولات روان‌شناسی، زیبایی‌شناسی و جنبش آوانگارد را با محتوای هنری نشان می‌دهد. او همچنین تغییرات حاصل در تولید اجتماعی هنر را تشریح می‌کند؛ عاملی که غالباً در روایات تاریخ هنر از «هنر دیوانگان» غایب است.<sup>۱۳</sup>

پارکر و پولاک (۱۹۸۱) در کتاب مهم خود به بحث ایدئولوژی‌ها و به‌ویژه ایدئولوژی‌های جنسیتی نهفته در درک انسان از هنر بصری پرداخته‌اند. عنوان کتاب معشوقه‌های پیر<sup>۱۴</sup> است و اشاره به این حقیقت دارد که ما هیچ شرحی از زنان هنرمند شاخص در زمان‌های قدیم در اختیار نداریم. بولر (۱۹۹۸) با استفاده از این اثر و نیز پولاک (۱۹۸۸) و ولف (۱۹۹۰) منزلت حاشیه‌ای ماری کاسات<sup>۱۵</sup> (۱۸۴۴-۱۹۲۶) را در تاریخ هنر بررسی کرده است. کاسات یک آمریکایی و از اعضای فعال امپرسیونیست‌های فرانسوی بود و در دوران حیات خود به موفقیت مهمی رسید. با این حال تا قبل از دهه‌ی ۱۹۷۰ در نمایشگاه‌های امپرسیونیسم در موزه‌ها و نیز در کتاب‌ها غالباً نادیده گرفته شد.

بن مایه‌ی مکان عمومی نقشی محوری در نقاشی امپرسیونیستی داشت اما بوم‌های کاسات «علی‌رغم برخورداری از گرایش سبکی و ویژگی شکلی هم‌تایان خود، پیوسته فضاهای اندرونی و خانگی را به تصویر می‌کشید و بنابراین بیرون از محدوده‌ی تعریف... آن‌چه مدرن "به حساب می‌آید" قرار می‌گرفت» (بولر، ص ۴۳، به نقل از ولف ۱۹۹۰، ص ۵۶؛ تأکید از من است). آن‌چه کاسات به واسطه‌ی آن معروف است و غالباً به واسطه‌ی آن مورد استهزا قرار گرفته است، صحنه‌های مادرانه‌ای است که در آثار خود ترسیم می‌کند. جالب این‌که تنها یک سوم آثار او را تصاویر مادر و کودک تشکیل می‌دهد. اما اماکن عمومی‌ای که او ترسیم کرده است «به محیط‌ها و سوژه‌های جامعه‌ی مبادی آداب محدود می‌شود؛ صحنه‌هایی از قبیل یک خانواده‌ی محترم بورژوا در پارک یا دوشیزگان اشراف در تئاتر» (ص ۴۳). امپرسیونیست‌های دیگر (مرد) نیز این موضوعات را نقاشی کرده‌اند ولی «صحنه‌های پشت پرده‌ی رقص‌ها، روسپیان و معشوقه‌ها را کشیده‌اند و ترجیح داده‌اند حضور زنان را به محیط‌هایی کافه و کاباره و روسپی‌خانه محدود کنند» (ص ۴۳). لذا آثار کاسات از برآوردن اصلی‌ترین معیار ایدئولوژی نوظهور آوانگارد که همانا ضرورت پس‌زدن مرزهای اخلاقی و اجتماعی علاوه بر مرزهای زیبایی‌شناسانه بود، بازماند. این بود که علی‌رغم موفقیتی که ناشی از برترین کیفیت شکلی آثار او در عصر خود بود، این آثار آوانگارد محسوب نمی‌شوند.

فایف (۲۰۰۰) نیز چگونگی محروم ماندن اعضای برخی گروه‌های اجتماعی را از احراز عنوان هنرمند در اثر تعریف‌های زیبایی‌شناسانه مورد بحث قرار داده است. او با تکیه بر کشمکش‌های مربوط به تعریف اصالت، کار گراورسازهای قرن هجدهم انگلستان را مورد توجه قرار داده است. این حکاک‌ها آثار از پیش موجود را به منظور تکثیر در مقیاس وسیع کپی می‌کردند. امروزه، ما کپی‌های آن‌ها را «فاقد اصالت» و

«صرفاً کپی» محسوب می‌کنیم؛ اما در دوران اعتلای این هنر، آن‌ها آثار خود را اصل می‌انگاشتند. در تبدیل آثار رنگ‌روغن و آبرنگ به حکاکی تصمیماتی باید گرفته شود که در بردارنده‌ی تأویل اثر مورد تکثیر است. از این گذشته، در هنگام نسخه‌برداری، حکاک برای بهبود کار با آزادی قابل ملاحظه‌ای در محتوای اثر دست می‌برد. علی‌رغم رابطه‌ای پرتنش با نقاشانی که کارشان تکثیر می‌شد، گراورسازها قادر بودند ادعا کنند که هنرمندانی اصیل‌اند. زیرا قرن هجدهم دوران «واگرایی زیبایی‌شناختی بود و حصار میان هنرها و حرفه‌ها هنوز در قالب‌های نهادین تثبیت نشده بود» (ص ۱۰۸). شمای زیبایی‌شناسانه‌ی نسخه‌برداران حکاک مورد چالش نقاشانی قرار داشت که زیبایی‌شناسی بدیلشان حامل تعریف‌های سخت‌گیرانه‌تری از اصالت بود. در واقع، نقاشان اعتبار خود را به بهای اعتبار نسخه‌برداران حکاک کسب می‌کردند. این مناقشه هنگامی که در ۱۷۶۹ آکادمی سلطنتی بریتانیا تأسیس شد، شدت گرفت. این آکادمی به نسخه‌برداران حکاک عضویت کامل اعطان نمی‌کرد و با تغییر تدریجی «معنای اصل به اثری که تحول فرهنگی ایجاد کند» عملاً آن‌ها را از «امکان اصالت محروم» کرد (ص ۱۱۱). بعد از این، کار حکاکی گراور رو به افول گذاشت. این امر از یک سو ناشی از تغییر تعریف اصالت بود و از سوی دیگر نتیجه‌ی غیرماهرانه شدن کار گراورسازی در اثر پیدایش تکنیک‌های جدید و به کارگیری نیروی کار دستیاران که عملاً گراورسازی را به فرآیندی تولیدی بدل کرد. همچنین تکامل عکاسی و کاربرد آن در امور تکثیر تصاویر، نقش مهمی در این روند ایفا کرد.

### ساخت نبوغ

نبوغ را همواره چیزی ابرازنشدنی و بنابراین مطالعه‌ی سازمان‌یافته‌ی آن را محال دانسته‌اند. باین همه، نبوغ می‌تواند تحت تأثیر عوامل اجتماعی قرار گیرد و مفهوم نبوغ یک مصنوع اجتماعی است. بنابراین، باید بتوان نوعی جامعه‌شناسی نبوغ به وجود آورد. منظور این

گفته آن نیست که استعداد معنا ندارد. روشن است که چنین نیست. اما این که جامعه در نگرش خود به نبوغ به دنبال چیست، چگونه آن را تعریف می کند و چگونه آن را بازمی شناسد، همگی جزئی از ساختار اجتماعی اند. ایدئولوژی مشخص یک جامعه یا عالم هنری، برخی افراد بسیار با استعداد را به عنوان نابغه قلمداد می کند اما برخی دیگر از افراد دارای همان میزان استعداد را از این عنوان محروم می نماید. دنورا (۱۹۹۵، ص ۱۹۱) می گوید یکی «از واقعیت های وجودی زندگی» این است که ساختارهای اجتماعی که حیات مدرن را بنا کرده اند و برای وجود آن حیاتی اند، در آن واحد هم تعامل اجتماعی را امکان پذیر ساخته، هم «مرتکب خشونت نمادین می گردند: همان چیزی که نزد عده ای تسهیل کننده است، نزد عده ای دیگر ممکن است محدودیت آور باشد.»

در همین زمینه است که ساییدی (۱۹۸۹) مدعی می شود که مفهوم نبوغ هنرمندانه به نحوی که در دوران رنسانس ایتالیایی وجود داشت (و تا قرن ها پس از آن همچنان واجد اعتبار بود) بنا به تعریف، زنان را از ورطه ی نبوغ هنرمندانه بیرون نگاه می داشت. در آن زمان، خلاقیت در هنرها یا حتی علوم چیزی از جنس آفرینش الهی، هر چند در مقیاس بشری تلقی می شد. برای خداوند نیز به صراحت هویت جنسیتی قائل بودند. اگر «هو» مذکر باشد، از طریق قیاس خلاقیت بشری هم خصلتی مردانه است. این که گردآورندگان آثار هنری و حامیان هنرمندان همگی مرد بودند، عاملی در دفاع از نظریه ی خلاقیت رنسانس از کار درآمد. حامیان هنرمندان به خصوص در پی تحکیم اعتبار و قدرت خود در حیطه ی عمومی بودند (در حالی که زنان در حیطه ی خصوصی موجودیت داشتند). از این گذشته، فرآیند سفارش آثار بزرگ هنری مذهبی برای عموم به نحوی بود که کار شناسایی نبوغ را در وهله ی نخست در حیطه ی اختیار این حامیان قرار می داد؛ زیرا خواسته ی آن ها بود که منجر به پیدایش اثر هنری می شد نه خواسته ی

هنرمندانی که سفارش آن ها را به اجرا در می آوردند. این است که فقدان هنرمندان زن در دوره ی رنسانس صرفاً ناشی از فقدان مهارت حرفه ای آنان نبود (البته زنان در هر حال از آموزش این مهارت ها هم محروم بودند)، بلکه تعریف خلاقیت به عنوان خصلتی خداگونه (ولذا مردانه) و انحصار مردان در ارزیابی آثار هنری نیز در این میان نقش داشت.

باترزیای (۱۹۹۴) در تحقیقی مشابه درگیر ساخت تاریخی نبوغ شده است و نشان می دهد که این ساخت سرشتی جنسیت مدار دارد. او ریشه شناسی واژه ی انگلیسی genius را روم باستان پی گیری کرده است. در روم باستان، واژه ی مزبور به معنای روحی هدایت گر بود که از باروری و توان جنسی مردانه محافظت می کند. او تصور این مفهوم را دنبال کرده و مشاهده کرده است که ایده ی نبوغ در همه جا مختص مردان نگاه داشته شده است. در یونان باستان، مفهوم نبوغ به معنایی که امروز از آن برداشت می کنیم وجود نداشت؛ برای آن ها مفهوم آفرینش بیگانه نبود، اما مفهومی که در بردارنده ی آفرینش از هیچ باشد را نمی شناختند. به جای آفرینش، مردان خلاق بنا بود سعی کنند زیباترین شکل های خلق شده توسط خدایان را تقلید کنند. در این مسیر، واقعیت تنها سرمشقی حدودی از شکل آرمانی به دست می داد، زیرا مثل های موجود در واقعیت همواره در بردارنده ی انحراف و نقص قلمداد می شدند. همان طور که گفتیم، مفهوم امروزین نبوغ ریشه در دوران رنسانس دارد که پیدایش مفهوم رمانتیک هنرمند نقطه ی اوج آن است. مفهوم مزبور بر شکل آرمانی خلاقیت مردانه مبتنی است و زنان را از مشارکت در خور منع می کند. معیارهایی که برای تعیین نبوغ مورد استفاده قرار می گیرند لغزنده و متناقض اند و لذا انبوهی از معیارهای دلخواهی وجود دارد که با اتکا به آن ها می توان از طبقه بندی آثار زنان در مقوله ی نبوغ سر باز زد. حکایت ماری کاسات تنها نشانگر یکی از مصداق های این امر است.

با مطالعه ی تحقیق باترزیای به یاد می آوریم که

تصویر یادشده از هنرمند به عنوان آفریننده‌ی خداگون، به هیچ وجه ازلی نبوده است. این تصویر در دوره‌ی رنسانس ساخته شده و در طول تکامل خود به مفهوم رمانتیک نبوغ فراروییده است. از این گذشته، او هم یقیناً توافق خواهد کرد که «هاله‌ی قدرت اسرارآمیزی» که هنرمند را احاطه کرده، در مفهوم «آفریننده‌ی خداگون» هرچند به طور غیرعمدی، به روشنی جنسیت مدار و مذکر است.

باترزیای معتقد است که فمینیست‌ها باید با معرفی مجموعه‌ی مرجعی از هنرمندان بزرگ زن، زیبایی‌شناسی خاص خود را به وجود آورند. زیبایی‌شناسی (جنسیت مدار) موجود عمیقاً در بطن جامعه جای گرفته است و اجرای پروژه‌ی موردنظر باترزیای را دشوار می‌سازد. باین حال، پارکر و پولاک (۱۹۸۱) در این مسیر گام‌هایی برداشته‌اند. یکی از هنرمندانی که آن دو مورد توجه قرار داده‌اند آرتمیسیا جنتیلسکی ۲۶ (۱۶۵۳/۳/۱۵۹۳) است که به تازگی به خاطر نقاشی جودیت و هالوفرز (رک: تصویر نقاشی) معروف شده است. موضوع نقاشی داستانی است از کتاب مقدس که در آن جودیت همراه با ندیمه‌اش به عنوان گروگان به خیمه‌ی سردار دشمن هالوفرز فرستاده می‌شود. او در اقدامی متهورانه سردار را در خواب سر می‌برد. موضوع مزبور و حتی اوج خشونت بار ماجرا در آن زمان موضوعی متداول محسوب می‌شد و توسط کاراواجو و دیگران نیز به تصویر کشیده شده است. سرگذشت و شهرت جنتیلسکی نمایانگر موانع پیش روی زنان هنرمند است. او ابتدا نزد پدرش که نقاش بود، تعلیم دید.



آرتمیسیا جنتیلسکی- جودیت هالوفرز را سر می‌برد، ح. ۱۶۲۰، نگارخانه‌ی دگلی لوفیزی، فلورانس، ایتالیا، کتابخانه‌ی هنر بریجن



پرونده آلائیچ، مادر مهاجر، ۱۹۳۶، کتابخانه ی کنگره دانشگن



در تمام طول عمر، ناگزیر بود دائماً خریداران خود را قانع کند که ایده ی نقاشی هایش به خود او تعلق داشته و تقلید از دیگران نیست (پارکر و پولاک، ص ۲۰). وی را قرن ها به فراموشی سپرده بودند. مثلاً یک خودنگاره از او را به این تصور که تمثیلی از یک هنرمند ناشناس است در انباری رها کرده بودند تا خاک بخورد. با کشف دوباره ی او، برخی منتقدان کوشیدند با طبقه بندی سردستی آثار او به عنوان آثار زنانه، بار دیگر او را به بایگانی بسپارند:

جادادن نقاشی های او در قالب های متداول از پیش تعریف شده ی مؤنث برای مولفان دشوار از کار درآمده است. ردپای علائم زنانه ی مورد انتظار از قبیل ضعف، ظرافت و متانت در آثار او دیده نمی شود. از آن جا که بایگانی کردن قالبی آثار او مقدر نیست، به تحلیل وقایع زندگی او روی می آورند: این که بارها توسط استاد خود مورد تجاوز قرار گرفته بود... این که در محکمه برای احراز درستی ادعاهایش شکنجه شده بود. این ها در روایت های پرآب و تاب از سرگذشت وی نقل می شود... [بسیاری] منتقدان کوشیده اند نقاشی های او را به عنوان شواهد نفرت او از مردان بررسی کنند. بعد بلافاصله، همین مؤلفان در نقض این ادعا به شرح پرآب و تاب روابط جنسی نامشروع این زن می پردازند که منجر به تولد چهار دختر شد که آن ها هم نقاش بودند. تنها با گریز از این وسواس بیمارگونه در مورد سرگذشت این زن و بازگشت به خود آثار در بستر زمانی، مکانی و سبکی خلق آن ها است که می توان ارزش کارهای او را به عنوان یک نقاش دریافت. (پارکر و



پولاک، ص ۲۱)

به گفته‌ی پارکر و پولاک (ص ۲۰)، آثار جنتیلسکی «با شیوه‌ی سبکی غالب واقع‌گرایی کاراواجوئی و استفاده از سوژه‌ی نمایشی سازگار است و این آثار نمونه‌های برتر سنت مزبور محسوب می‌شود.» برخی مؤلفان آثارش را به عنوان «پرچم آزادی زنان» ستوده‌اند (رک: ناچلین، ۱۹۷۱ [۱۹۷۳]، ص ۱۱، ۲۷. اما از نظر پولاک و پارکر این برداشت اگر چه بهتر از نادیده گرفتن یا شرح جنجالی زندگی او است، باز هم نوعی انحراف از موضوع محسوب می‌شود: نمی‌توان تصاویر ستایش شده‌ی قهرمانان زن را در آثار جنتیلسکی نشانه‌ی نخستین آگاهی‌های فمینیستی منعکس شده در هنر دانست، بلکه این تصویرها مصداق مداخله‌ی او در ژانر جافتاده و پرطرفدار استفاده از سوژه‌ی زن از طریق سبک غالب معاصر است. تنها در مقابل این پس‌زمینه و این جو غالب است که شخصیت‌های جنتیلسکی قابل تمیزند. تنها با درک تضادهای نهفته در شیفتگی قرن هفدهمی‌ها با صحنه‌های منازعه‌ی میان قهرمانان زن و مرد و رابطه‌ی تضاد مزبور با برداشت این زن از آن سبک‌ها و داستان‌های رایج است که می‌توان به نظریه‌ای در مورد چگونگی مشارکت جدی زنان در متحول ساختن شکل‌های غالب فعل هنری دست یافت. در ابراز این نکته، پارکر و پولاک یادآور می‌شوند که در برخی مقاطع تاریخی، زنان به عنوان هنرمند از مردان موفق‌تر بوده‌اند و برخی سبک‌ها را با سهولت بیش‌تری می‌توان از آن زنان دانست.<sup>۲۸</sup> فراتر این که ابراز این نکته تأکیدی است بر این واقعیت که هنر در دل جهان اجتماعی موجودیت می‌یابد.

## نتیجه

در این گفتار، استدلال کردیم که هنر در دل جامعه جای دارد و با دیگر جنبه‌های عالم اجتماعی عمیقاً پیوسته است.



نویسندگان حامی این نظر معتقدند خود هنر که غالباً در جامعه‌شناسی نادیده گرفته شده است، نه به عنوان یک موجود مجزا بلکه در اندرکنش با جامعه سزاوار بررسی دقیق است. آنان همچنین معتقدند که سامانه‌های زیبایی‌شناختی و حتی خود‌نبوغ می‌تواند موضوع کندوکاو جامعه‌شناسانه باشند.

در این گفتار، مدل هرم فرهنگی تلویحاً مورد نقد قرار گرفته است. سادگی اکتشافی مقولات مجزا و منتزع هنری از قبیل مؤلف، مصرف‌کننده و جامعه به لحاظ روش‌شناختی ایراد دارد، زیرا در سطح نظری آن چه را در زندگی واقعی غیرقابل تجزیه است از هم جدا می‌کند. جامعه همانا عبارت از هنر و هنرمند مصرف‌کننده‌ی باورهای عقیدتی است. این‌ها چیزهایی جدا از جامعه نیستند، بلکه جزئی از آن‌اند. همان‌طور که بولر (۱۹۹۸، ص ۳۳) به خوبی نشان داده است:

[لحاظ‌نشدن اثر هنری در تحلیل اجتماعی] به نحوی ناخواسته به امکان اثبات این که آثار هنری... ایزه‌های اجتماعی‌اند، لطمه می‌زند. این چه بسا مهم‌ترین دستاورد ما باشد که آسیب می‌بیند، زیرا اگر نقش جامعه‌شناسی را در مطالعه‌ی هنر این بدانیم که از مفهوم سنتی هنرمند به عنوان یک نابغه‌ی منفرد در تاریخ هنر و نظریه‌ی انتقادی ابهام‌زدایی کند و بانشان‌دادن میزان نفوذ مجموعه‌ی روندهای اختلاف‌برانگیز تاریخی در تعیین معیار اعتبار آثار دسته‌بندی‌های انعطاف‌ناپذیر آثار را به عنوان «شاهکارهای جاودان» زیر سؤال ببرد، آن‌گاه چطور می‌توان اثر هنری را همچنان عمداً از مقوله‌ی جامعه‌شناسی هنر بیرون نگاه داشت؟ [تأکید از متن اصلی است]

بسیاری از مطالعات تولید و مصرفی بر شرایط اجتماعی تولید و مصرف هنر تأکید می‌کنند، بدون این که به موضوع اصلی مورد سؤال یعنی خود هنر اشاره کنند. در مقابل، بخش قابل‌توجهی از

پژوهش‌هایی که بر خود هنر متمرکزند، هنر را چون عضوی بریده از اندام به دور از بستر اجتماعی آن می‌بینند. تعداد تحقیق‌هایی که به نحوی قانع‌کننده به همپوشانی‌های میان هنر، مخاطبان، هنرمندان و عالم اجتماعی پرداخته باشند، نسبتاً اندک‌اند. در گفتار حاضر برخی نمونه‌های این گونه پژوهش‌ها را معرفی کردیم.<sup>۲۹</sup>

بحث اصلی گفتار حاضر این بود که دیدگاه‌های معمول ما از مفاهیم آفرینش و نبوغ مصنوعاتی اجتماعی‌اند. این ایده‌ها به شرایطی که هنرمند در آن کار می‌کند شکل داده، قضاوت ما را از ارزش هنری پی‌ریزی می‌کنند. گاهی دانش‌جویان به اشتباه تصور می‌کنند که استدلال‌های مربوط به ایده‌های مصنوع اجتماع به معنای غیر واقعی بودن یا نادرست بودن این ایده‌ها است. این طور نیست. البته ایده‌های مصنوع اجتماع در مورد هنرمند و هنر حائز اهمیت جدی‌اند و در عالم اجتماعی تبعاتی واقعی دارند. اما نکته این است که این ایده‌ها در طول تاریخ تحول یافته و به هیچ وجه گریزناپذیر نیستند. هنر و هنرمند می‌توانند در جای دیگر و زمانی دیگر به نحوی متفاوت به وجود آیند و همواره همچنین بوده است.

نبوغ ممکن است در واقع مفهومی ابرازناپذیر باشد، اما با این حال می‌تواند موضوع بررسی جامعه‌شناسانه قرار گیرد. چنین نیست که نبوغ مقوله‌ای سرشتی و عاری از دستکاری اراده‌ی انسان باشد، اما این طور هم نیست که چیزی بیش از یک گفتمان نباشد. سیکرتمیهالی (۱۹۹۶، ص ۴۷) نوشته است:

برخی (نظریه‌پردازان) ادعا کرده‌اند که خلاقیت چیزی جز انتساب امر نیست. فرد خلاق تنها چون پرده‌ی سفید سینما است که اجماع اجتماعی فیلمی از ویژگی‌های فوق‌العاده را روی آن پخش می‌کند. ما چون نیاز داریم باور کنیم افراد خلاق در جهان وجود دارند، برخی افراد را از این خصیلت تخیلی برخوردار



می‌انگاریم. این... نگاهی بیش از حد ساده‌انگارانه به قضیه است. چون اگرچه خود فرد [در گفتمان خلاقیت] به آن اندازه که معمولاً فرض می‌شود مهم نیست، اما بدون ایفای نقش افراد بدعت و نوآوری نمی‌تواند پدید آید. از این گذشته، چنین نیست که همه افراد از قوه‌ی یکسانی برای خلق نوآوری برخوردار باشند.

پس معنا، محتوای بیانی و زیبایی‌شناسی حیطه‌های مناسبی برای تفحص جامعه‌شناسانه‌اند. اما تکلیف قضاوت‌های زیبایی‌شناسانه چیست؟ زولبرگ با نقد بی‌طرفی زیبایی‌شناختی که در بنیاد جامعه‌شناسی هنر راه یافته است، خواهان مشارکت جامعه‌شناسان در مناظره‌های زیبایی‌شناسانه است.<sup>۳۰</sup> ولف (۱۹۸۸، ص ۱۰۶) با این نظر موافق است:

جامعه‌شناسی هنر مستلزم داوری‌های انتقادی در مورد هنر است. اما راه حل این مسئله آن نیست که برای رسیدن به جامعه‌شناسی عاری از ارزش‌ها و مفهوم ناب‌تر بی‌طرفی زیبایی‌شناسانه بیش از پیش کوشش کنیم، بلکه باید مستقیماً با سؤال ارزش زیبایی‌شناسانه درگیر شد. این بدان معنی است که نخست ارزشی را که مخاطبان و منتقدان معاصر و متعاقب برای آثار قائل شده‌اند، به عنوان موضوع کندوکاو بگیریم. سپس داوری‌ها و مقولات زیبایی‌شناسانه‌ای را که طرح محقق را مشخص و معلوم می‌کنند، به میان بیاوریم و سرانجام استقلال سؤال مربوط به گونه‌ی مشخص لذت نهفته در ستودگی گذشته و حال آثار را به رسمیت بشناسیم.

و البته با «بی‌طرفی» نمی‌توان به داوری زیبایی‌شناسانه نشست. این داوری‌ها باید با مرجعیت نوعی نظام زیبایی‌شناسانه انجام شوند. می‌توان از درون نظام موجود با تکیه بر ایدئولوژی‌های حاکم و یا از بیرون و با تکیه بر زیبایی‌شناسی‌های انتقادی، فمینیستی [...] و یا انواع فراوان دیگر رهیافت‌های

زیبایی‌شناسانه داوری کرد. پس داوری‌های زیبایی‌شناسانه نسبی‌اند، اما آیا می‌توان از این نتیجه گرفت که همه‌ی آثار هنری با هم برابرند؟ برخی آثار تنها از مرجع چارچوب خود «بهتر» هستند، اما آثار دیگر هم وجود دارند که به نظر می‌رسد از مرزهای زیبایی‌شناسانه خود فراتر می‌روند. می‌توان از مفهوم ظرفیت فرهنگی در تفکر گریزولد استفاده کرد و مدعی شد که این آثار که در نظام‌های زیبایی‌شناسانه‌ی گوناگونی غنی و الهام‌بخش تلقی می‌شوند، ممکن است به راستی شاهکارهای هنری باشند.

#### یادداشت‌ها

\* Victoria D. Alexander, *Sociology of the Arts: Exploring Fine and Popular Forms* (Malden MA, Oxford, Melbourne & Berlin: Blackwell Publishing 2003, pp 279-296)

1. Teutonic
2. Wotan
3. Lao-Tien-Yeh
4. the "grand" tradition

۵. بولر ترجمه‌ی انگلیسی متن ایتالیایی خود را شخصاً در اختیار نگارنده قرار داده است.

#### 6. George Lamming

۷. گریزولد ضمن تذکر فحوی استعمارگراییانه اصطلاح «هند غربی» به جای جزایر انگلیسی‌زبان حوزه‌ی کارائیب، خود در این مورد از اصطلاح مزبور استفاده کرده است؛ زیرا در زمان انتشار کتب لمینگ و نغدهای آن این اصطلاح عمومیت داشته است.

#### 8. *In the Castle of My Skin*

#### 9. affordances

۱۰. برای توصیفی دقیق از کاربرد فرهنگ به عنوان جعبه‌ابزار، رک:

سوئیدلر (۱۹۸۶).

#### 11. artistic fields

#### 12. art worlds

۱۳. مفهوم عالم هنری و میدان هنرمندانه هر دو به ورطه‌هایی اشاره دارند که هنر در آن محاط است. بکر و بوردو هر دو معتقدند که ترکیب کنش‌ها در درون این ورطه‌ها باعث خلق اثر هنری است، نه کار



یک هنرمند منفرد. هر دو استدلال می‌کنند که قراردادها، ایدئولوژی‌ها و زیبایی‌شناسی‌ها در عالم‌های هنری جای دارند و توسط شرکت‌کنندگان در این ورطه‌ها خلق می‌شوند و این ایدئولوژی‌های مشروعیت‌آوردند که پیدایش هنر و عوالم هنری را ممکن می‌سازند. هر دو نظریه‌پرداز معتقدند که این گونه ورطه‌ها متعدد، متغیر و همپوشاننده‌اند. لذا به نظر می‌رسد که هر دو عبارت به پدیده‌ی جامعه‌شناسانه‌ی واحدی اشاره داشته باشند. در مفهوم، نظریه‌های بوردو و بکر در مورد این پدیده از توافقی عام برخوردارند. اما در نظریه‌پرداز در بسیاری استدلال‌ها، در کانون توجه نظری کار خود و در خواستگاه نظری با هم تفاوت دارند.

بوردو (۱۹۹۳، صص ۳۴۵) معتقد است که مفهوم مورد نظر بکر «به یک جمعیت، یعنی حاصل جمع بازیگران منفرد تقلیل‌پذیر است»، در حالی که این مفهوم مورد نظر خود بوردو نیست. خوانش مزبور از کار بکر بسیار محدود و به نظر نگارنده، نادرست می‌نماید. (البته بوردو در طرح این ادعا به دو مقاله‌ی قدیمی‌تر بکر (۱۹۷۴، ۱۹۷۶) اشاره می‌کند نه کتاب‌های او. ممکن است نکته‌ی مزبور تا حدودی علت این تلقی بوردو از نظر بکر باشد).

فرگسون (۱۹۹۸) با تأکید بر تمرکز عوالم هنری بر شبکه‌های تعاونی و این استدلال که «این شبکه‌ها تنها در شرایط اجتماعی و جغرافیایی خاص و حضور سازوکارهای مشوق پیوند می‌توانند وجود داشته باشند»، از این تلقی بوردو در مورد تفاوت میان عوالم هنری و میدان‌های هنرمندانه حمایت کرده است (صص ۶۳۵-۶). (این البته با خوانش نگارنده از آثار بکر نمی‌خواند). در مقابل، فرگسون معتقد است که میدان هنرمندان بر ایده‌ی «آگاهی حاد از منزلت‌ها... در یک فضای اجتماعی مرزبندی‌شده» مبتنی است (صص ۶۳۴) و «عمدتاً به واسطه‌ی گفت‌وگوهای متنی که دائماً در حال چانه‌زنی تنش‌های نظام‌مند میان تولید و مصرف است ساماندهی می‌گردد» (صص ۶۳۷). اما همان‌طور که باومن، (۲۰۰۱، صص ۴۰۵) می‌گوید:

تفاوت‌های میان عوالم و میدان‌ها بیش‌تر کمی‌اند تا کیفی. بوردو (۱۹۹۳) مفهوم خود از میدان را با بررسی میدان ادبی در فرانسه تشریح می‌کند. لذا میدان‌ها نیز برای برخوردارگی از کارکرد تحلیلی مستلزم مرزبندی‌های جغرافیایی و اجتماعی‌اند... به نظر می‌رسد که فرگسون (۱۹۹۸) بر بنیاد ایدئولوژیک میدان و بنیاد سازمانی عوالم هنری تأکید می‌کند. اما این دو ایده در قالب‌های اولیه‌ی خود، هر دو عناصر

ایدئولوژیک و سازمانی را هر چند به درجات مختلف لحاظ کرده‌اند. باومن ترجیح داده است که دو عبارت را به صورت مترادف مورد استفاده قرار دهد.

۱۴. من به شدت با نظر باومن (۲۰۰۱) مبتنی بر این‌که تفاوت‌های میان مفاهیم بوردو و بکر صرفاً در مسئله‌ی تأکید است نه در محتوا، موافقم. علی‌رغم این، در این جا کار بوردو را آورده‌ام زیرا مفهومی که او طرح کرده و به‌ویژه نظریه‌ی ناشی از آن به نحو کامل‌تری از رویکردهایی به هنر که شکل‌گیری آن را بررسی می‌کنند بهره می‌گیرد. علاوه بر طرح مسئله‌ی روابط قدرت (به‌خصوص روابط قدرت مبتنی بر طبقات) که در بحث بکر مفقود است، بحث بوردو مسئله‌ی تولید و مصرف را به شکل کامل‌تری در درون میدان هنرمندانه ادغام کرده است.

از نظر تفاوت‌ها، بکر به بحث چگونگی اتصال عوالم هنری به یکدیگر و به فرآیندهای اجتماعی عام‌تر نپرداخته است و در عمل عوالم هنری را از جامعه‌ای که در دل آن جای دارند، منزوی کرده است. بوردو منتهی‌الیه دیگر قضیه را گرفته است و به نحو تحسین‌برانگیزی وجود این اتصالات را نظریه‌پردازی کرده است. با این حال، گاه نظریات او در این مورد طعم جبرگرایانه‌ای به خود می‌گیرند. بکر به بحث مناقشات پرداخته است، مناقشاتی که در مورد دامنه‌ی وسیعی از مسائل زیبایی‌شناسی میان مخاطبان لایه‌های مختلف عالم هنری از هسته تا هاله‌ی حمایتی و نیز در بین خودی‌های عالم هنری (و یا بین خودی‌ها و غیرخودی‌ها) روی می‌دهد. اما بکر برخلاف بوردو، بحث میاززه‌ی عام‌تر طبقاتی و قدرتی را مکتوم گذاشته است. بکر و بوردو هر دو معتقدند که مخاطبان اعضای حیاتی قلمروهای هنرمندانه محسوب می‌شوند اما بکر بحث را در همین حد وامی‌گذارد، در حالی که با عمق زیادی به بحث مخاطبان و نقش آن‌ها در میدان‌های هنرمندان پرداخته است.

کار بوردو که به سبک متراکم دانشگاهی فرانسوی نوشته شده، از نوعی درخشش روشنفکرانه برخوردار است که آن را در نوشتار متفکر و درعین حال روان و ساده‌ی بکر نمی‌بینیم. به نظر من، این نکته باعث شده که برخی خوانندگان غنای استدلال‌های بکر را نبینند. علاوه بر این، معتقدم که استدلال بکر به‌ویژه در بحث قرارداد، زیبایی‌شناسی، اعتبار، و نظایر این‌ها استدلال در مورد شکل‌گیری هنر است. بکر را غالباً به عنوان فردی درگیر کار تولید فرهنگی می‌شناسند و درحقیقت هم این بهترین نقشی است که می‌توان برای وی قائل شد. اما میدان

دید او از محدوده‌ی این نقش بسیار فراتر می‌رود.

۱۵. رک: پوردو (۱۹۹۶، ۱۹۹۳، ۱۹۹۲، ۱۹۹۰، ۱۹۸۴)؛ پوردو و داریل (۱۹۹۱)؛ پوردو و پترسون (۱۹۷۷)؛ و پوردو و واکوانت (۱۹۹۲).  
در خور ذکر است که در عین حالی که آثار پوردو سهم مهمی در جامعه‌شناسی فرهنگ ایفا کرده‌اند، موجد میزان قابل توجهی انتقاد همزمان نیز بوده‌اند (برای مشتی که نمونه‌ی این خروار انتقادات باشد، رک: ج. الکساندر، ۱۹۹۲ و فالر، ۱۹۹۷).

16. autonomous pole

17. heteronomous pole

18. pure gaze

۱۹. رک متن داخل کادر ۸.۱، صص ۱۴۳-۱۴۲ از کتاب نویسنده‌ی همین مقاله که نشانی آن در ابتدای یادداشت‌ها آمده است.

۲۰. رک فصل ۱۲، صص ۲۴۳-۲۲۵ از کتاب نویسنده‌ی همین مقاله که نشانی آن در ابتدای یادداشت‌ها آمده است. همچنین این مقاله در همین شماره‌ی بیستاب با عنوان «هنر و مرزهای اجتماعی» توسط علی عامری مهابادی ترجمه شده است.

۲۱. ولف و زولبرگ علاوه بر این معتقدند که استفاده از اسلوب علم انسانی برای درک هنر به نفع جامعه‌شناسان است. پیش‌تر فایده‌ی این امر را در کارهای گریزولد و دنورا دیدیم. در این فصل، همچنین به کارهای دو تاریخ‌دان هنر، پارکر و پولاک و نیز باترزیای فیلسوف خوراچیم پرداخت.

22. asylum art

۲۳. گیلن (Guillen) (۱۹۹۷) به همین سبک استدلال می‌کند که نظریه‌های سازمانی نیز مؤلفه‌های زیبایی‌شناسانه‌ای دارند که درک آن‌ها به درک الگوهای پذیرش نظریه‌های سازمانی و تعاملات میان حیطه‌های روشنفکرانه‌ای چون نظریه‌ی سازمانی و معماری کمک می‌کند.

24. Old Mistresses

25. Mary Cassatt

26. Artemisia Gentileschi

۲۷. معلوم نیست که این عبارت از خود نالچین است یا گرده‌آوردگان، هیس و بیکر.

۲۸. باترزیای (۱۹۹۴، صص ۳۶-۳۵) یادآور شده است که هنرمندان زن در قرون وسطا نسبت به چندین قرن متعاقب آن به مراتب فراوان‌تر و مرفوق‌تر بودند. علت این امر آن بود که بر اساس فلسفه‌ی

قرون وسطایی، آفرینش مختص خداوند قلمداد می‌شد. لذا شخص هنرمند از هر جنسیتی که باشد فاقد اهمیت است. زنان و به‌ویژه راه‌ها در این دوران آثار هنری فراوانی در قالب‌های نقاشی، نقاشی دیواری، گلدوزی و تذهیب خلق کرده‌اند (رک: پارکر، ۱۹۹۶).

ایده‌ی تاچمن (۱۹۸۹) در مورد میدان تهی به نحو ویژه‌ای در توضیح قدرت‌زدایی از زنان هنرمند در دوران رنسانس بسیار گویا به نظر می‌رسد. در قرون وسطا، زنان در اصناف فعالیت می‌کردند اما خصومت علیه هنرمندان زن با ارتقای منزلت هنرمندان در رنسانس رو به فزونی گذاشت (باترزیای، ص ۳۶).

۲۹. نمونه‌های مطرح‌شده در این گفتار ممکن است التقاطی‌تر از بقیه باشند. اما همان‌طور که کریین (۱۹۸۷، ص ۱۲۸) گفته است، «تحلیل نظام‌مند مواد دیداری به‌ندرت توسط محققان علوم اجتماعی صورت پذیرفته و لذا دستورالعمل چندانی برای بررسی محتوای بانی و زیبایی‌شناختی ایزه‌های هنری وجود ندارد.» اخیراً جامعه‌شناسان بیش‌تری به این گونه مسائل توجه کرده‌اند. همچنین ممکن است مفید باشد یادآور شویم که رهیافت‌های شالوده‌ای قانع‌کننده ناگزیرند مسائل متعددی را در عمق بررسی کنند، بنابراین این گونه مطالعات نسبت به تحلیل تولیدی-مصرفی به مراتب نادرترند.

۳۰. زولبرگ (۱۹۹۰، ص ۱۹۹) یادآور شده است که جامعه‌شناسی تا حد زیادی هنرها را نادیده گرفته است (البته در دهه‌ی منتهی به تاریخ انتشار کتاب زولبرگ این روند در حال تغییر بود). او به شیوه‌ای که یادآور ایده‌های پوردو در مورد میدان‌های قدرت است، می‌گوید که با تصمیم به نادیده‌گرفتن هنرها، جامعه‌شناسی عملاً به قضاوت ارزشی و حتی زیبایی‌شناختی مبادرت کرده است. از نظر او، علت عدم مطالعه‌ی هنر (به عنوان مصداق بیان خلافاً قابل تأیید) توسط جامعه‌شناسان ارزش‌های ضدتجاری نهفته در عمق جامعه‌شناسی است و علت عدم مطالعه‌ی (تقریباً به‌طور مطلق) هنرهای زیبا ارزش‌های ضدنخبه‌گرایی نهفته در این علم است.

#### کتابنامه

Alexander, Jeffrey C. (1995). *Fin de Siècle Social Theory: Relativism, Reduction and the Problem of Reason*. London: Verso.

Arenti, C. S. and D. Kim (1993). "The Influence of Background Music on Shopping Behaviour: Classical versus



Construction of an Aesthetic Category", in Vera L. Zolberg and Joni Maya Cherbo (eds.), *Outsider Art: Contesting Boundaries in Contemporary Culture*. New York: Cambridge University Press, pp. 11-36.

Bowler, Anne E. (1998). "Teoria e Metodo nella Sociologia dell'Arte" [Theory and Method in the Sociology of Art], in Danila Bertasio (ed.), *Immagini Sociali Dell'Arte*. Bari, Italy: Edizioni Dedalo.

Crane, Diana (1987). *The Transformation of the Avant-Garde: The New York Art World, 1940-1985*. Chicago: University of Chicago Press.

Csikszentmihalyi, Mihaly (1996). *Creativity: Flow and the Psychology of Discovery and Invention*. New York: Harper Collins.

DeNora, Tia (1995). *Beethoven and the Construction of Genius: Musical Politics in Vienna, 1792-1803*. Berkeley: University of California Press.

DeNora, Tia (2000). *Music in Everyday Life*. Cambridge: Cambridge University Press.

Ferguson, Priscilla Parkhurst (1998). "A Cultural Field in the Making: Gastronomy in 19th-Century France", *American Journal of Sociology*, 104 (3): 597-641.

Fowler, Bridget (1997). *Pierre Bourdieu and Cultural Theory: Critical Investigations*. London: Sage.

Fyfe, Gordon (2000). *Art, Power and Modernity: English Art Institution, 1750-1950*. London: Leicester University Press.

Getzels, Jacob W. and Mihaly Csikszentmihalyi (1976). *The Creative Vision: A Longitudinal Study of Problem Finding in Art*. New York: Wiley.

Griswold, Wendy (1987). "The Fabrication of Meaning: Literary Interperation in the United States, Great Britain, and the West Indies", *American Journal of Sociology*, 92: 1077-117.

Griswold, Wendy (1994). *Cultures and Societies in a Changing World*. London: Pine Forge Press.

Top-forty in a Wine Store", *Advances in Consumer Research*, 20: 336-40.

Baumann, Shyon (2001). "Intellectualization and Art World Development: Film in the United States", *American Sociological Review*, 66: 404-26.

Becker, Howard S. (1974). "art as Collective Action," *American Sociological Review*, 39 (6): 767-76.

Becker, Howard S. (1976). "Art Worlds and Social Type", *American Behavioral Scientist*, 19 (6): 703-19.

Bourdieu, Pierre (1984). *Distinction: A Social Critique of the Judgement of Taste*. Cambridge: Harvard University Press.

Bourdieu, Pierre (1990). *Photography: A Middle-Brow Art*. Stanford, CA: Stanford University Press.

Bourdieu, Pierre (1992). *The Rules of Art: The Genesis and Structure of the Literary Field*. Stanford, CA: Stanford University Press.

Bourdieu, Pierre (1993). *The Field of Cultural Production*. Oxford: Polity.

Bourdieu, Pierre (1996). *The State Nobility: Elite Schools in the Field of Power*. Oxford: Polity Press.

Bourdieu, Pierre and Alain Darbel (1991). *The Love of Art: European Art Museums and their Public*. Cambridge: Polity Press.

Bourdieu, Pierre and Jean-Claude Passeron (1977). *Reproduction in Education, Society and Culture*. Beverly Hills: Sage.

Bourdieu, Pierre and Loïc J. D. Waquant (1992). *An Invitation to Reflexive Sociology*. Oxford: Polity Press.

Bowler, Anne E. (1991). "Politics as Art: Italian Futurism and Fascism", *Theory and Society*, 20: 763-94.

Bowler, Anne E. (1994). "Methodological Dilemmas in the Sociology of Art", in Diana Crane (ed.), *The Sociology of Culture Emerging Theoretical Perspective*. Oxford: Blackwell, pp. 247-66.

Bowler, Anne E. (1997). "Asylum Art: The Social



Wolff, Janet (1988). *Aesthetics and the Sociology of Art*. London: George Allen and Unwin.

Wolff, Janet (1990). *Feminine Sentences: Essays on Women and Culture*. Berkeley: University of California Press.

Zolberg, Vera L. (1990). *Constructing a Sociology of the Art*. New York: Cambridge University Press.

Guillén, Mauro F. (1997). "Scientific Management's Lost Aesthetic: Architecture, Organization, and the Taylorized Beauty of the Mechanical", *Administrative Science Quarterly*, 42: 682-715.

Lopes, Paul (2000). "Pierre Bourdieu's Fields of Cultural Production: A Case Study of Jazz", in Nicholas Brown and Imre Azeman (eds.), *Pierre Bourdieu: Fieldwork in Culture*, Lanham, MD: Rowman and Littlefield, pp. 165-85.

Lynes, Russell (1954). *The Taste Makers*. London: Hamish Hamilton.

Nochlin, Linda (1971 [1973]). "Why Have There Been No Great Women Artists?", in Thomas B. Hess & Elizabeth C. Baker (eds.), *Art and Sexual Politics: Women's Liberation, Women Artists, and Art History*. New York: Macmillan. [Originally published in *Art News* 69 (2): 22-39; 67-71.]

North, Adrian C. and David J. Hargreaves (1997). "Music and Consumer Behaviour", in David L. Hargreaves and Adrian C. North (eds.), *The Social Psychology of Music*. Oxford: Oxford University Press, pp. 268-82.

Parker, Rozsika (1996). *The Subversive Stitch: Embroidery and the Making of the Feminine*. London: The Women's Press.

Parker, Rozsika and Griselda Pollock (1981). *Old Mistresses: Women, Art and Ideology*. London: Pandora.

Pollock, Griselda (1988). *Mary Cassatt*. New York: Harper & Row.

Swidler, Ann (1986). "Culture in Action: Symbols and Strategies", *American Sociological Review*, 51: 273-86.

Sydie, R. A. (1989). "Humanism, Patronage and the Question of Women's Artistic Genius in the Italian Renaissance", *Journal of Historical Sociology*, 2 (3): 175-205.

Tuchman, Gaye (1989). *Edging Women Out: Victorian Novelists, Publishers, and Social Change*. New Haven: Yale University Press.

Witkin, Robert W. (1998). *Adorno on Music*. London: Routledge.

